

VIBIA

Assembly instructions / Instructions de montage

Flamingo

Design by Antoni Arola

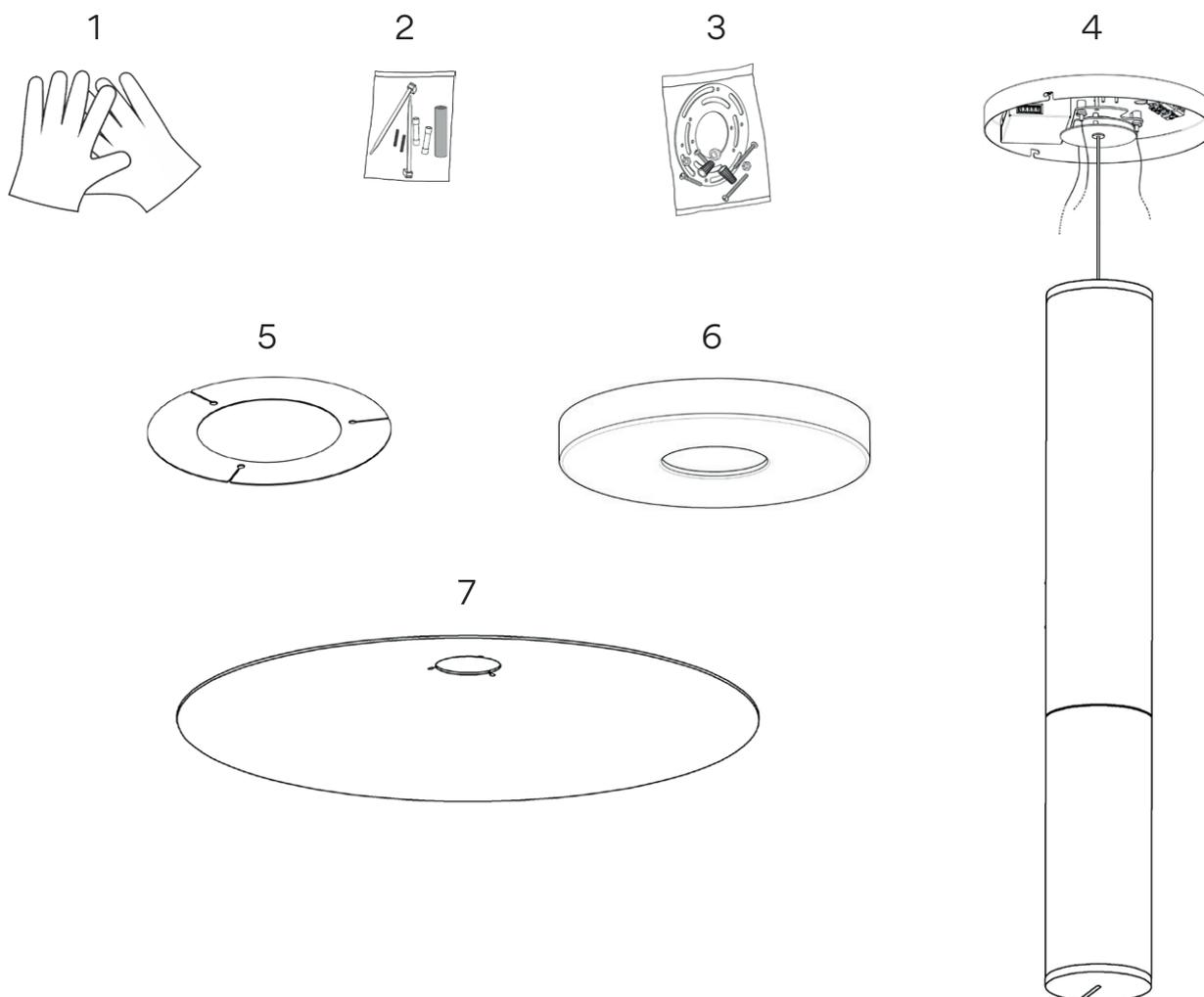


Supplied material / Matériel fourni

	1510	1520	1527	1530
1. Gloves / Gants	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
2. Components Bag / Sachet d'accessoires	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
3. Installation components bag / Sachet d'accessoires d'installation	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
4. Lighting fixture / Structure du luminaire	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
5. Levelling disc / Disque niveleur	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
6. Decorative cover / Rosace	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
7. Shades / Abat-jours	2 un.	2 un.	2 un.	3 un.

	1550	1560	1570
1. Gloves / Gants	1 un.	1 un.	1 un.
2. Components Bag / Sachet d'accessoires	1 un.	1 un.	1 un.
3. Installation components bag / Sachet d'accessoires d'installation	1 un.	1 un.	1 un.
4. Lighting fixture / Structure du luminaire	1 un.	1 un.	1 un.
5. Levelling disc / Disque niveleur	1 un.	1 un.	1 un.
6. Decorative cover / Rosace	1 un.	1 un.	1 un.
7. Shades / Abat-jours	4 un.	4 un.	6 un.

Supplied material / Matériel fourni



Technical specifications / Caractéristiques techniques

1510	Net Weight / Poids net 18.65 lbs. 	2 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		
1520	Net Weight / Poids net 20.85 lbs. 	2 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		
1527	Net Weight / Poids net 17.10 lbs. 	4 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		
1530	Net Weight / Poids net 15.43 lbs. 	3 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		
1550	Net Weight / Poids net 19.40 lbs. 	3 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		
1560	Net Weight / Poids net 20.85 lbs. 	3 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		
1570	Net Weight / Poids net 29.10 lbs. 	4 x LED 5.6W 500mA			~ 50-60 Hz		

IP20

Product protected against solid object as big as or bigger than 1/2". No protection against water.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 1/2". Non protégé contre l'eau.

Multi-volt

Voltage range:
120-277V

Gamme de tension :
120-277V



Alternating current.

Courant alternatif.

DRY LOCATION

This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of damp surface.

Cette lampe est exclusivement destinée à une utilisation en intérieur, à l'exclusion des salles de bain et de tout type de surface humide.

Caution

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- Switch off the mains before installing the lamp.
- To install on the ceiling, always choose the most adequate fixing tools for the ceiling material.
- If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep these instructions for future reference.
- Use these gloves to touch the lamp during the installation to avoid smudges and dirt on its surface.
- At least two people are needed to install and uninstall the lamp.

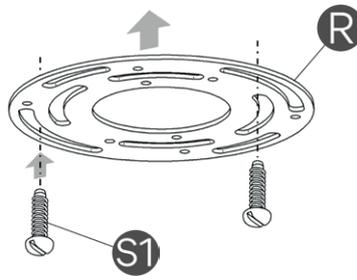


Attention

Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:

- Coupez l'alimentation électrique avant de procéder au montage du luminaire.
- Pour fixer le luminaire au plafond, utilisez les éléments de fixation les mieux adaptés au support.
- En cas de détérioration, le câble flexible ou cordon d'alimentation de ce luminaire ne devra être remplacé que par le fabricant, son service technique, ou toute autre personne de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- Ce luminaire est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur, à l'exception des salles de bain et autre environnement humide.
- Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant d'installer le luminaire. Conservez-les en vue d'une éventuelle consultation ultérieure.
- Lors du montage, manipulez ce luminaire à l'aide des gants fournis pour éviter toute trace de doigts.
- Pour le montage et le démontage de ce luminaire, la présence de deux personnes est recommandée.

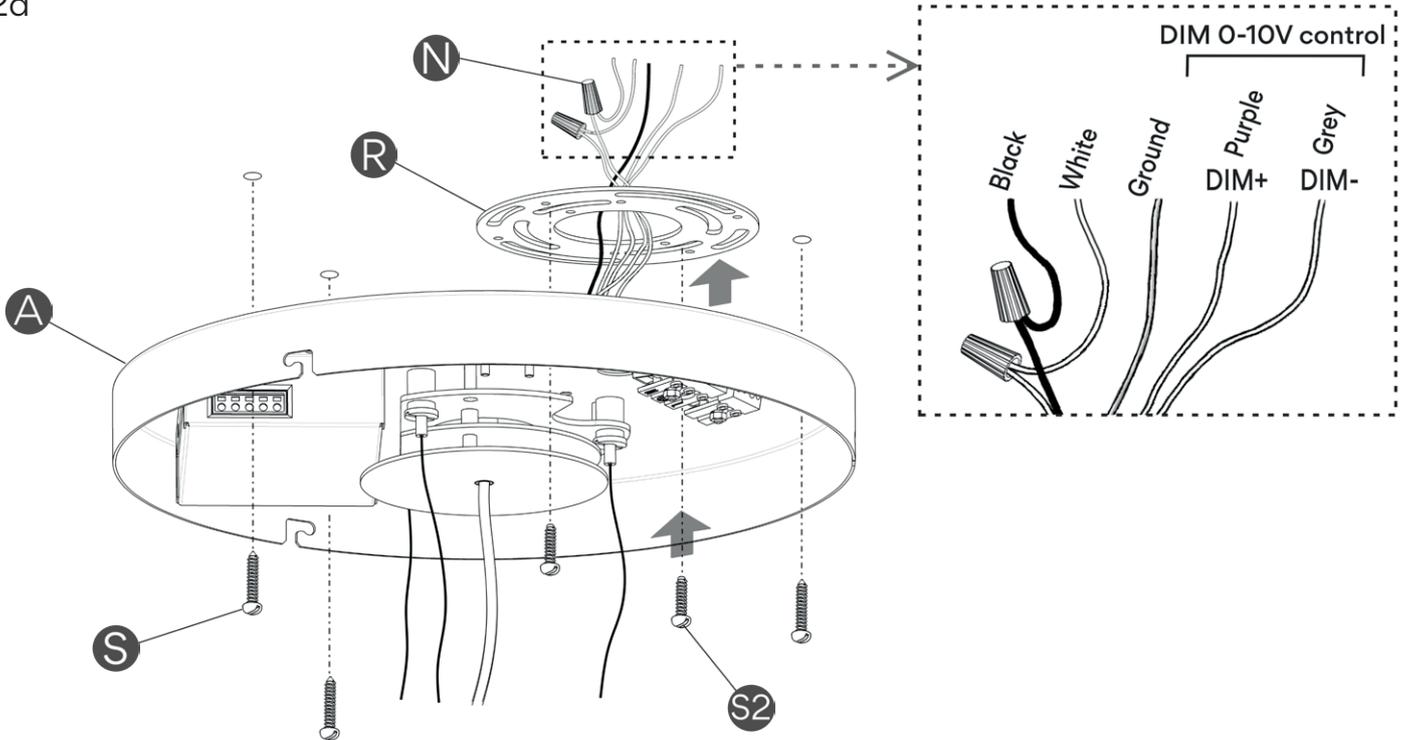
1



2a

CONNECT 0-10V INSTALLATION

CONNEXION DU DIM 0-10V



IMPORTANT: You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with 0-10V DIMMING SYSTEM. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy finished in 12: XXXX-XX/12, for example: 1510-18/12.



IMPORTANT : vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR 0-10V. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire qui se termine en 12: XXXX-XX/12, par exemple 1510-18/12.

EN

IMPORTANT NOTICE:

Caution: to avoid possible electrical shock, make certain electricity is shut off at main panel before wiring.

1. Secure the round cross bar (R) to the junction box using the mounting screws (S1).

2a. **IMPORTANT:** Only for references finished in 12: For example: 1510-18/12

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM 0-10V control lines to poles DIM+ (Purple) and DIM- (Grey).

NOTE: If system is not compatible with 5 wire 0-10V dimming or if you wish to install this fixture as non dimmable, you may cap off the DIM+ and DIM- wires.

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (A) to the round cross bar, using screws (S2).

And secure to the ceiling, using suitable screws (S), they must be the most appropriated to the surface where it will be fixed.

Note: These screws are not included.

FR

IMPORTANT:

Débranchez l'alimentation électrique avant de procéder au montage du luminaire.

1. Fixez la traverse universelle ronde (R) au boîtier de raccordement en utilisant les vis de montage (S1).

2a. **IMPORTANT :** Uniquement indiqué pour les références qui se termine en 12. Par exemple 1510-18/12

Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

Connectez les câbles du DIM 0-10V aux pôles DIM + (Violet) et DIM- (Gris).

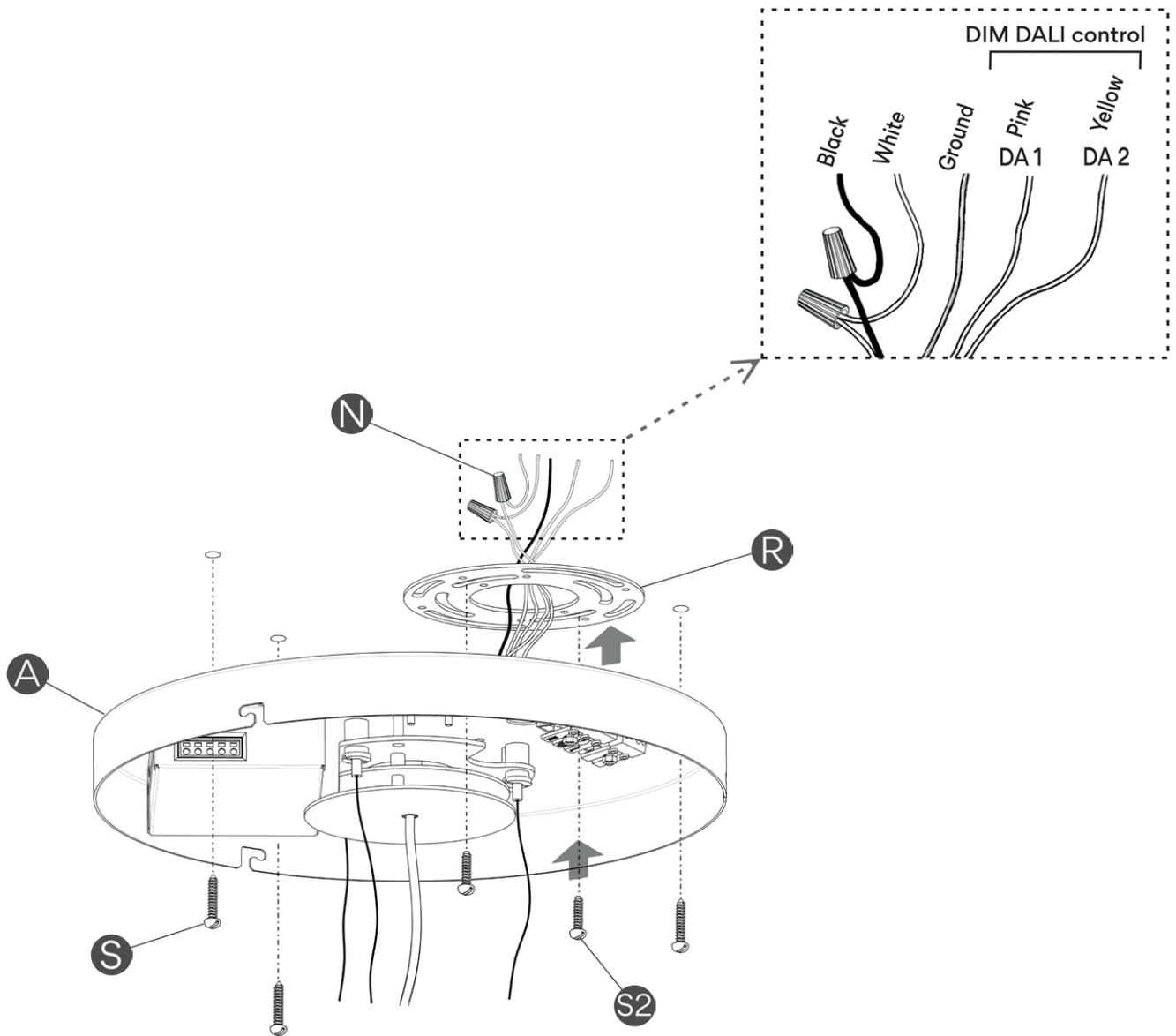
NOTE : si votre installation n'est pas compatible avec un variateur DIM 0-10V de 5 câbles, ou si vous souhaitez installer votre luminaire sans variateur, vous pouvez annuler les câbles du DIM+ et du DIM-.

Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (A) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).

Et fixez au plafond à l'aide de vis (S) adaptées à la surface où vous allez les fixer.

Note : ces vis ne sont pas fournies.



IMPORTANT: You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with DALI DIMMING SYSTEM. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy finished in 11: XXXX-XX/11, for example: 1510-18/11.



IMPORTANT : vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR DALI. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire qui se termine en 11: XXXX-XX/11, par exemple 1510-18/11.

EN

2b. IMPORTANT: Only for references finished in 11: For example: 1510-18/11

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM DALI control lines to poles DA 1 (Pink) and DA 2 (Yellow).

NOTE: If system is not compatible with 5 wire DALI dimming or if you wish to install this fixture as non dimmable, you may cap off the DA 1 and DA 2 wires.

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (A) to the round cross bar, using screws (S2). And secure to the ceiling, using suitable screws (S), they must be the most appropriated to the surface where it will be fixed.

Note: These screws are not included.

FR

2a. IMPORTANT : Uniquement indiqué pour les références qui se termine en 11. Par exemple 1510-18/11

Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

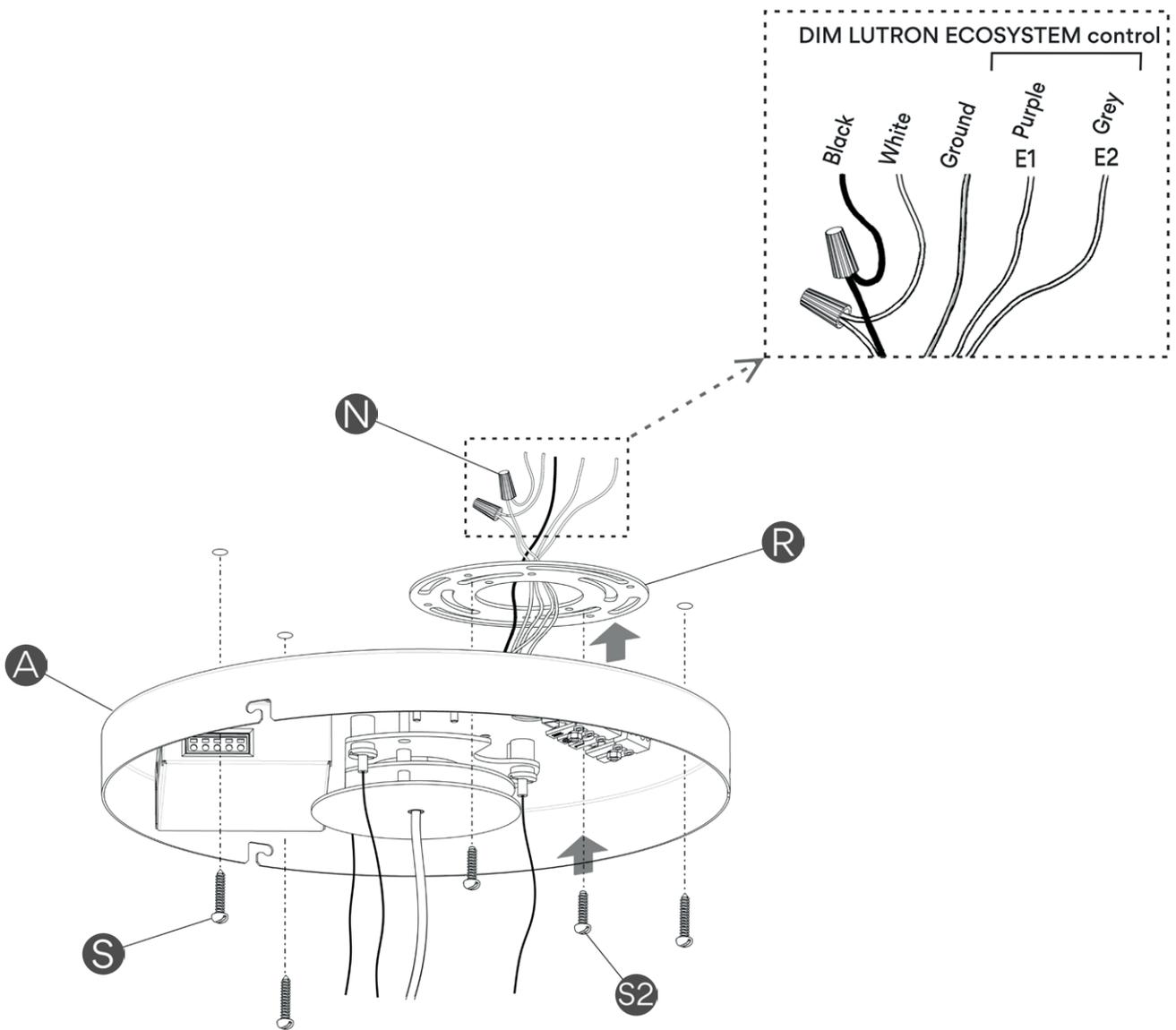
Connectez les câbles du contrôle DIM DALI aux pôles DA 1 (Rose) et DA 2 (Jaune).

NOTE : si votre installation n'est pas compatible avec un variateur DIM DALI de 5 câbles, ou si vous souhaitez installer votre luminaire sans variateur, vous pouvez annuler les câbles du DA 1 et du DA 2. Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (A) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).

Et fixez au plafond à l'aide de vis (S) adaptées à la surface où vous allez les fixer.

Note : ces vis ne sont pas fournies.



IMPORTANT: You have ordered a fixture with a driver specifically compatible with LUTRON ECOSYSTEM DIMMING. This fixture will not be compatible with other types of dimming systems. You can check you have the correct product by looking at the model number printed on the box label or fixture canopy finished in 17: XXXX-XX/17, for example: 1510-18/17.



IMPORTANT : vous avez commandé un luminaire avec un driver LED spécialement compatible avec un SYSTÈME DE VARIATEUR LUTRON ECOSYSTEM. Il n'est en aucun cas compatible avec une autre sorte de variateur. Vous pouvez vérifier que vous avez le produit correcte en lisant le numéro du modèle qui est imprimé sur l'étiquette de l'emballage ou sur l'étiquette collée sur le luminaire qui se termine en 17: XXXX-XX/17, par exemple 1510-18/17.

EN

2c. IMPORTANT: Only for references finished in 17:
For example: 1510-18/17

Connect the white wire of the fixture to the white wire of the supply circuit. Connect the black wire of the fixture to the black wire of the supply circuit. Secure with the electrical wire nuts (N) and seal connections with electrical tape. Connect the fixture ground wire and the supply ground wire to the ground screw on the round cross bar using the ground terminal.

Connect your DIM LUTRON ECO SYSTEM control lines to poles E1 (Purple) and E2 (Grey).

NOTE: If system is not compatible with 5 wire LUTRON ECO SYSTEM dimming or if you wish to install this fixture as non dimmable, you may cap off the E1 and E2 wires.

Push the connections and all excess wire to the interior of the junction box.

Secure the plate (A) to the round cross bar, using screws (S2). And secure to the ceiling, using suitable screws (S), they must be the most appropriated to the surface where it will be fixed.

Note: These screws are not included.

FR

2c. IMPORTANT : Uniquement indiqué pour les références qui se termine en 17. Par exemple 1510-18/17

Raccordez le câble blanc du luminaire au câble blanc de votre installation électrique. Raccordez le câble noir du luminaire au câble noir de votre installation. Reliez les câbles aux connecteurs de câbles (N) et enveloppez le raccord de scotch électrique isolant. Connectez la prise de terre du luminaire et la prise de terre de l'installation sur la vis de terre sur la traverse universelle ronde en utilisant la borne de terre.

Connectez les câbles de contrôle LUTRON ECO SYSTEM aux pôles E1 (Violet) et E2 (Gris).

NOTE : si votre installation n'est pas compatible avec un variateur DIM LUTRON ECO SYSTEM de 5 câbles, ou si vous souhaitez installer votre luminaire sans variateur, vous pouvez annuler les câbles du E1 et du E2.

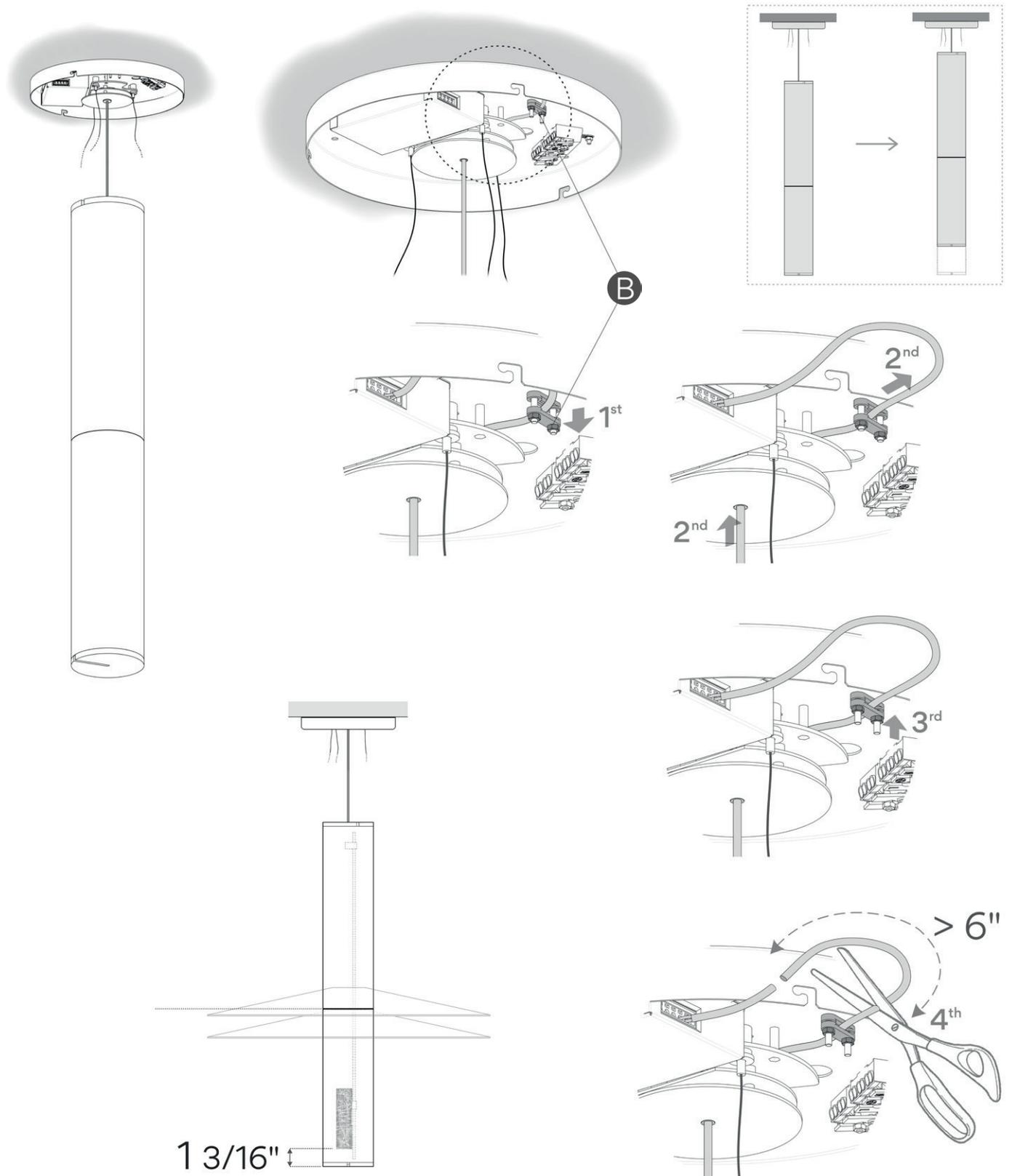
Poussez les branchements et l'excès de câble à l'intérieur du boîtier de raccordement.

Fixez le plateau (A) à la traverse universelle ronde au moyen des vis de la traverse (S2).

Et fixez au plafond à l'aide de vis (S) adaptées à la surface où vous allez les fixer.

Note : ces vis ne sont pas fournies.

3



EN

3. Set the height of the light fitting:

Loosen the nuts and pullout protection (B).
Pull the cable to the desired height, and tighten the pullout protection once more.

NOTE: To help you decide the height, the mark printed on the protective tube indicates the position of the bottom shade.
The distance from the end of the tube to the first spotlight is $1 \frac{3}{16}$ ".
If you reduce the length of the light fitting by more than 6", the excess cable exposed inside the ceiling rose must be cut off in order to avoid damage to it by overheating.

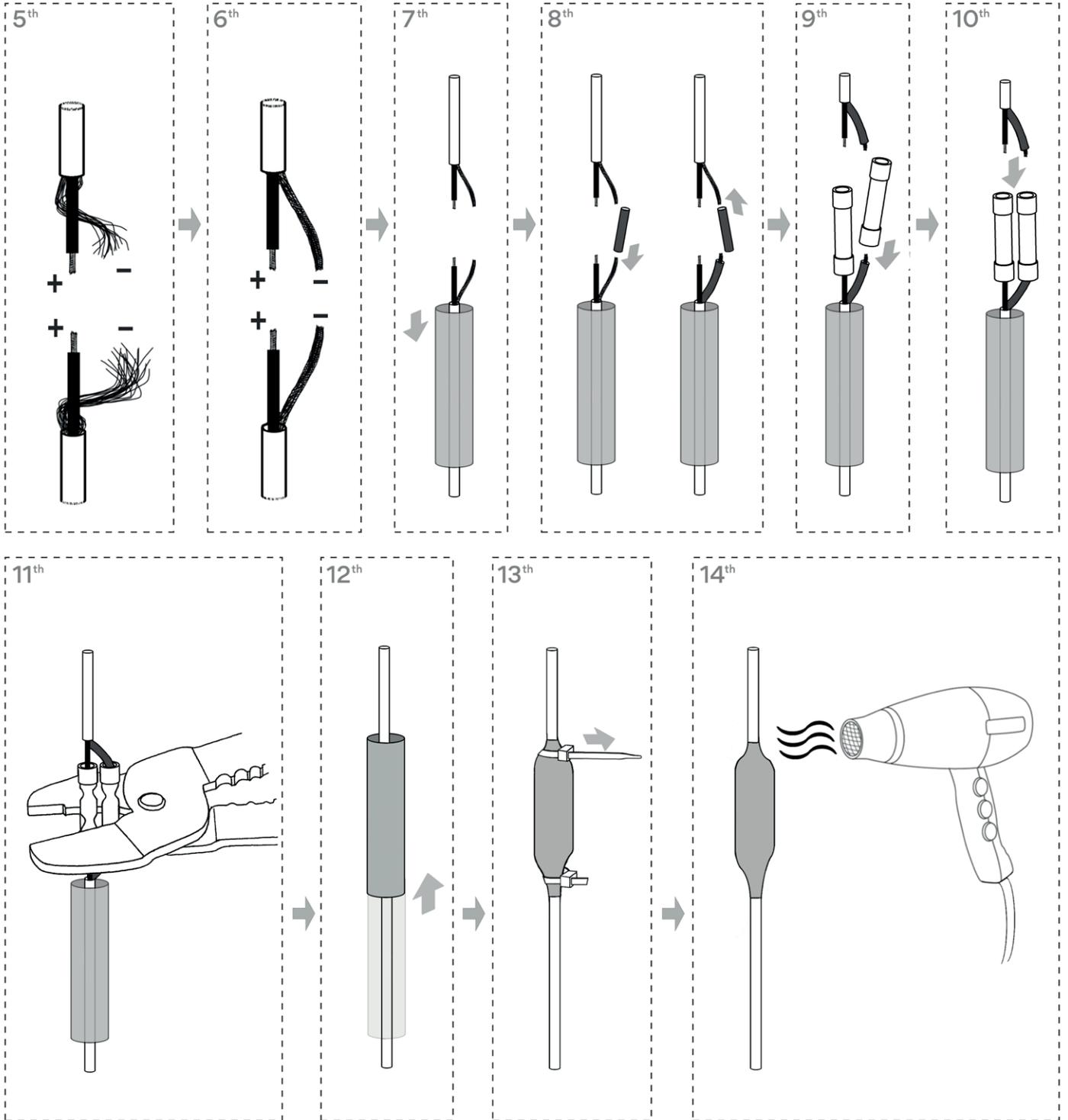
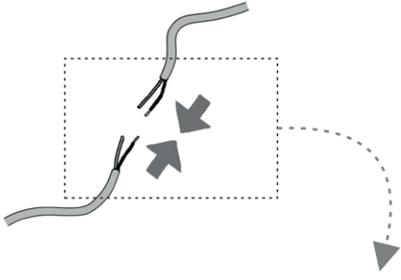
FR

3. Réglage de la hauteur du luminaire :

Desserrez les écrous et le serre-câble (B).
Tirez sur le câble jusqu'à atteindre la hauteur voulue, et, revissez le serre-câble.

NOTE : pour vous aider dans le choix de la hauteur du luminaire, sur le tube de protection, une marque vous indique la position de l'abat-jour inférieur.
La distance est de $1 \frac{3}{16}$ " de l'extrémité du tube jusqu'au premier point de lumière. Si vous réduisez la hauteur du luminaire de plus de 6", vous devrez couper l'excès de câble à l'intérieur du plateau, afin d'éviter qu'une surchauffe l'endommage.

4



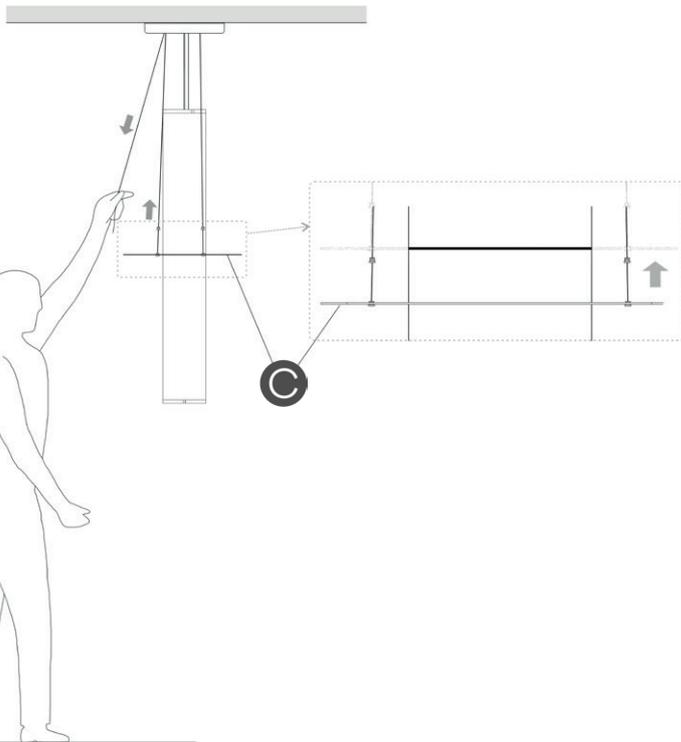
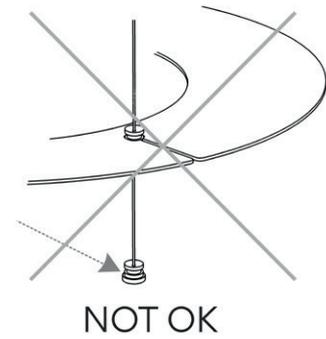
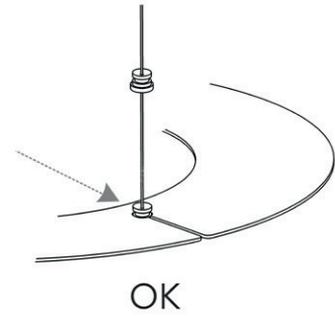
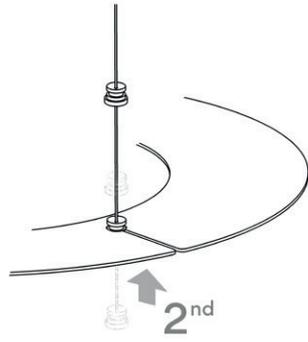
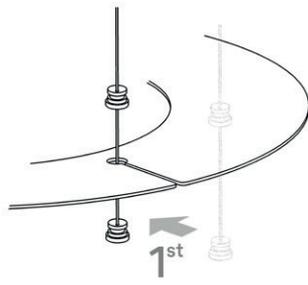
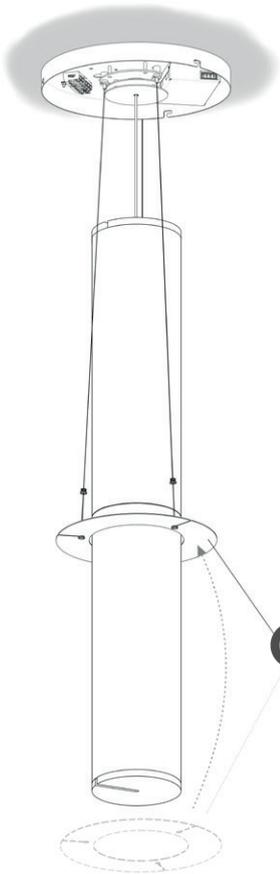
EN

4. Connect the ends of the cable using the components in the bag supplied. Proceed as described in the drawings.

FR

4. Connectez les extrémités des câbles à l'aide des accessoires fournis dans le sachet. Procédez suivant les instructions des diagrammes.

5



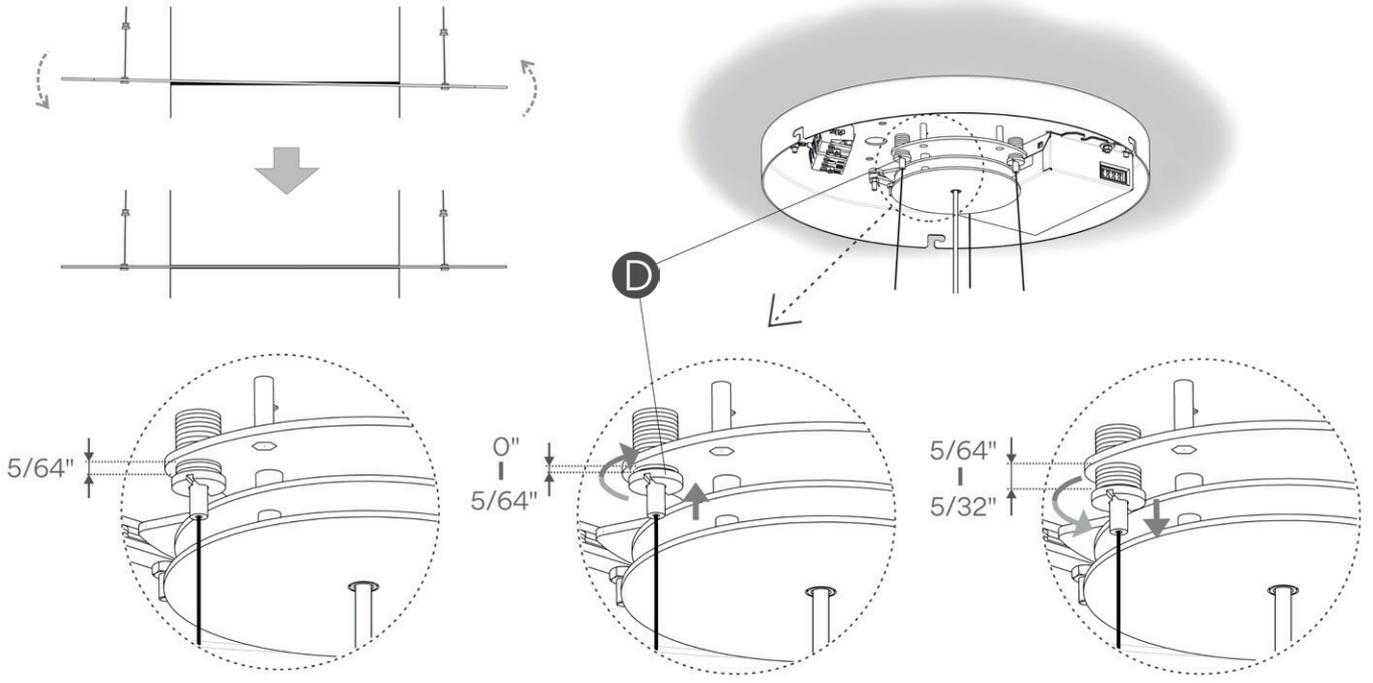
EN

5. Fit the levelling disc (C) to the fixing points on the cable and adjust the height so that it is properly levelled with the mark printed on the protective tube.
IMPORTANT: Fit the disk on the last fixing point on the cable.

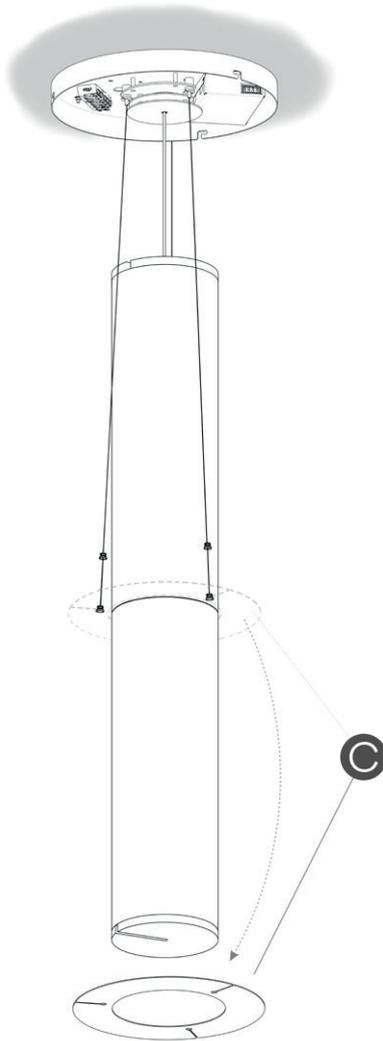
FR

5. Montez le disque niveleur (C) sur les pièces de fixation placées sur le câble, et réglez la hauteur de manière à ce qu'elle soit au même niveau que la marque faite sur le tube de protection.
IMPORTANT : montez le disque sur la dernière pièce de fixation du câble.

6



7



EN

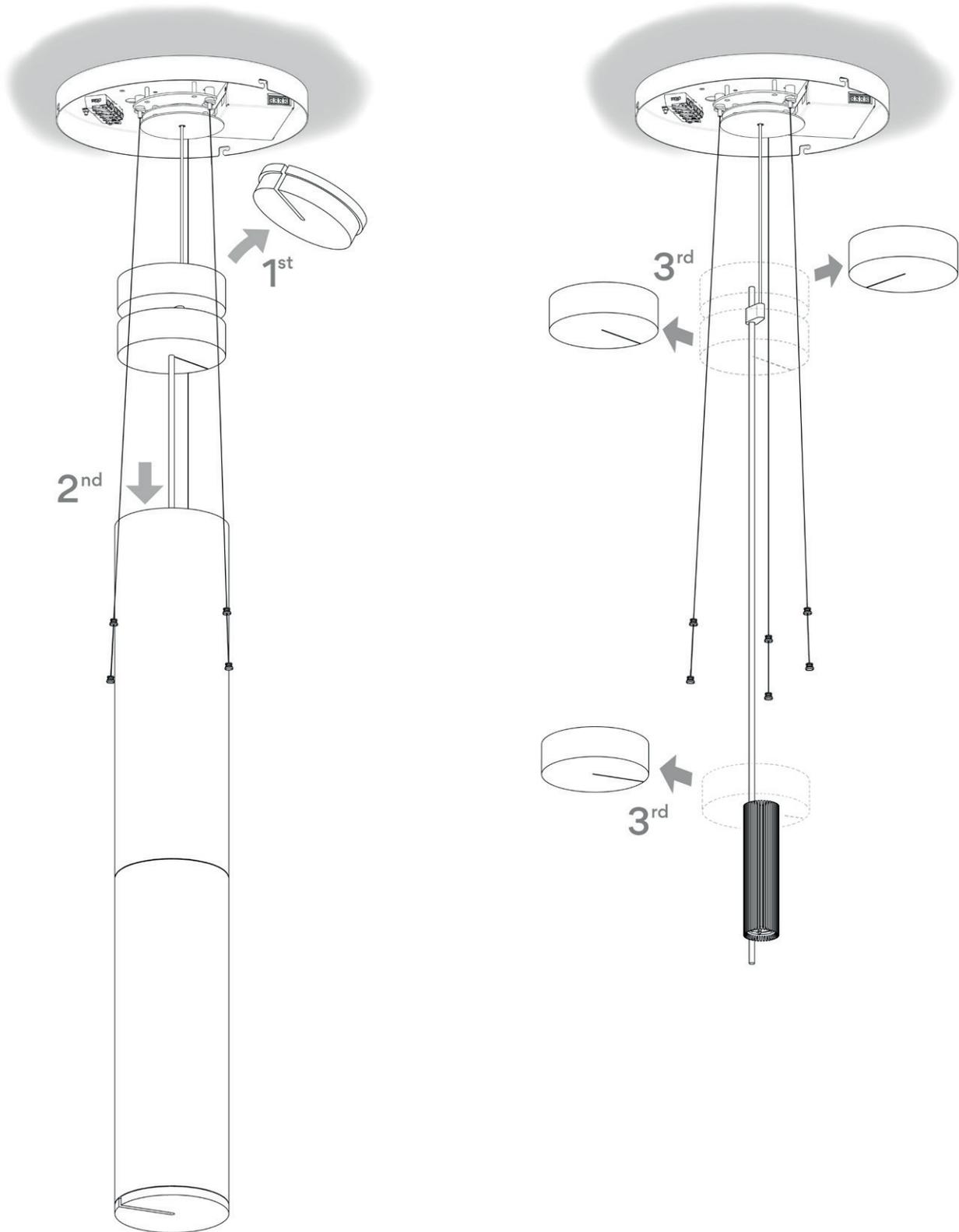
6. To adjust levelling more precisely, the three suspension points (D) located in the ceiling rose can be tightened or loosened to raise or lower them 5/64" from their position.

7. Remove the levelling disc (C).

FR

6. Pour un réglage de niveau plus précis, vous pouvez serrer ou desserrer les trois suspenseurs (D) placés dans le plateau, afin de les monter ou de les descendre de 5/64".

7. Retirez le disque niveleur (C).

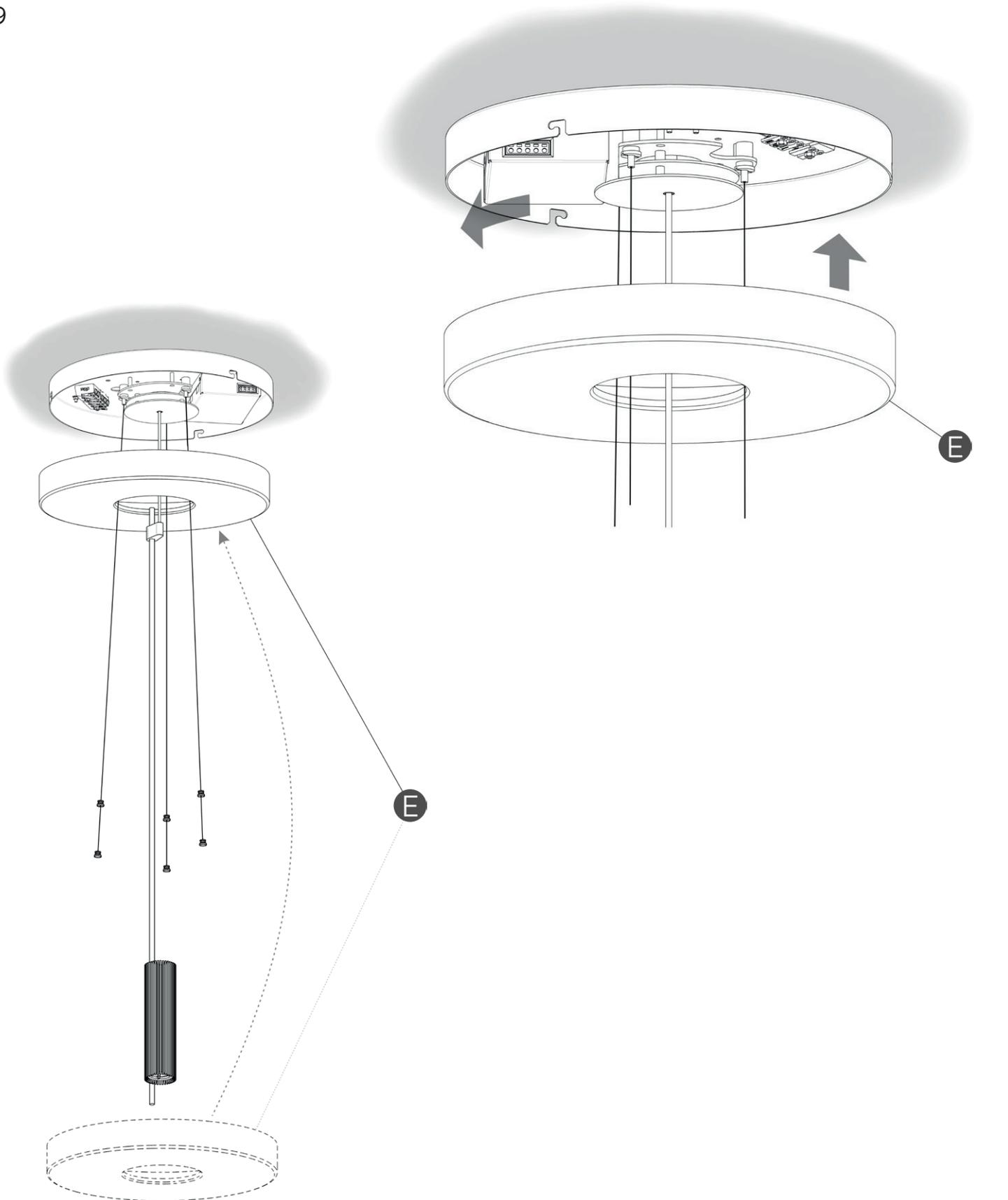


EN

8. Remove the protection.

FR

8. Retirez les protecteurs.

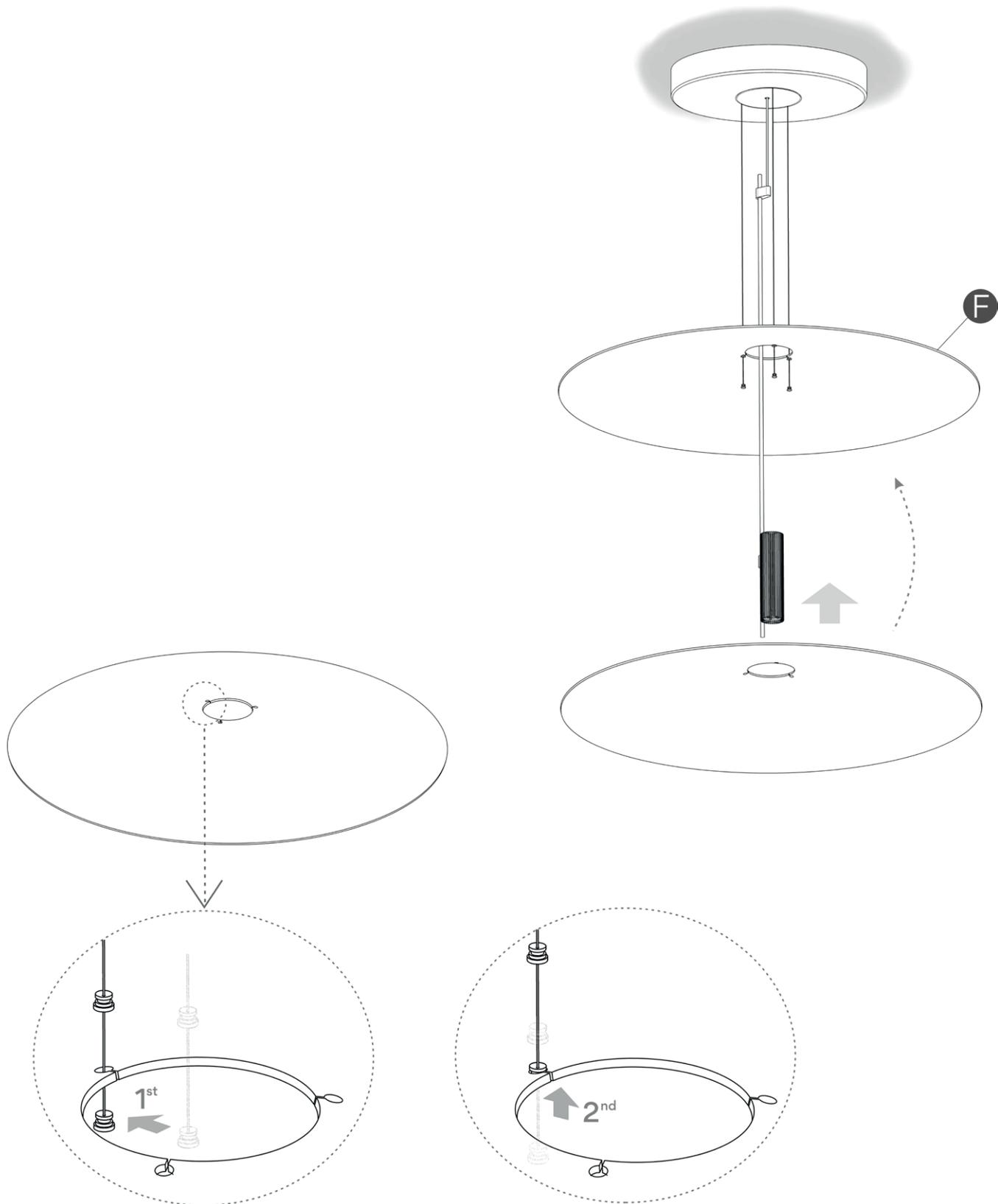


EN

9. Fit the decorative cover (E) supplied.

FR

9. Montez la rosace (E) fournie.



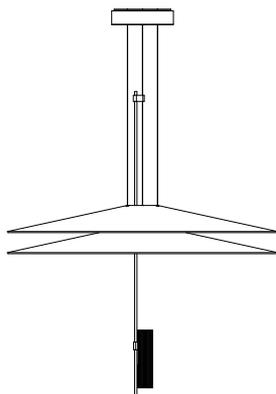
EN

10. Fit the shades (F) to the fixing points on the cable.
IMPORTANT: Use the gloves provided during the assembly process in order to avoid possible transfer of dirt from hands to the diffusers. If handled directly the plastic diffusers can become marked.
 If you need to make a final adjustment to the levelling of the shades, follow the steps described in point 6.

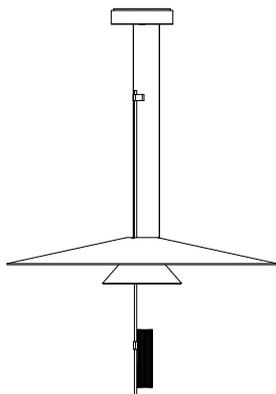
FR

10. Montez les abat-jours (F) sur les pièces de fixation du câble.
IMPORTANT : utilisez durant tout ce montage les gants fournis, afin d'éviter que vos mains salissent ou marquent les diffuseurs. Ces diffuseurs en plastique peuvent se tacher, si vous les prenez à main nue.
 Si vous avez besoin d'un dernier ajustement de niveau des abat-jours, suivez les indications du point 6.

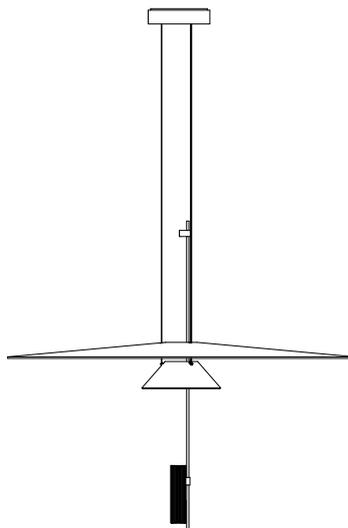
Ref. 1510



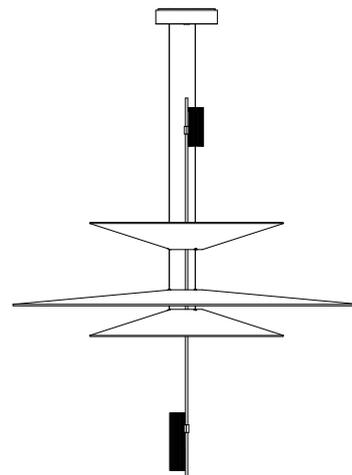
Ref. 1520



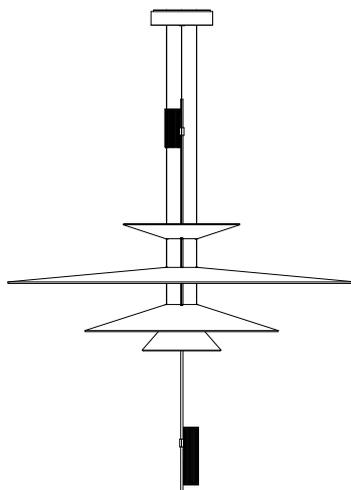
Ref. 1527



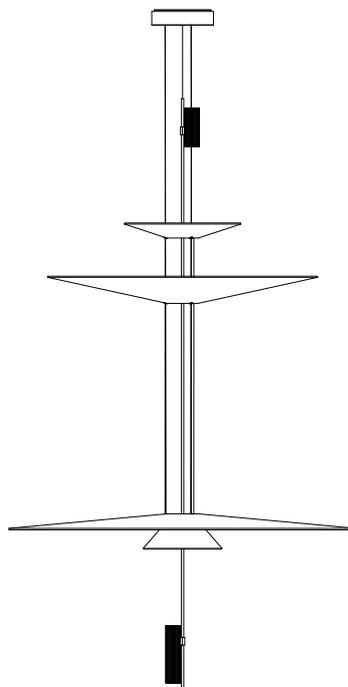
Ref. 1530



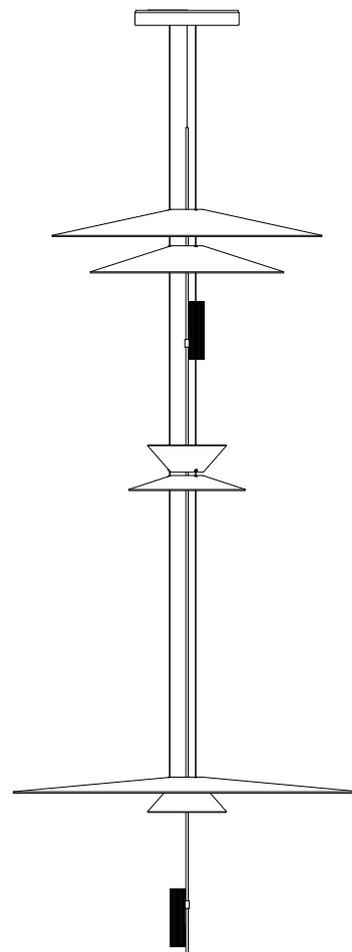
Ref. 1550



Ref. 1560



Ref. 1570



EN

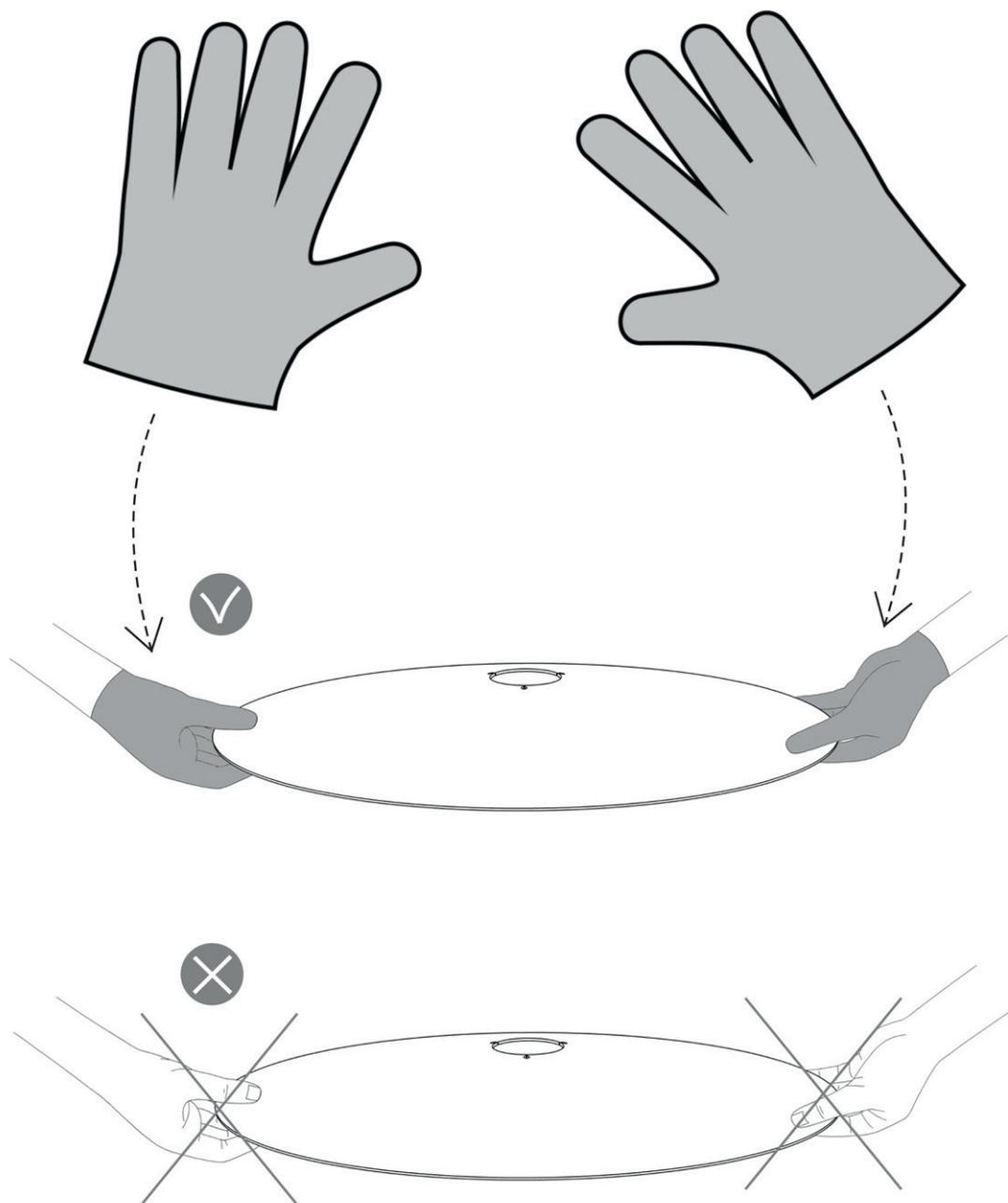
11. Fit the shades for each reference as shown in the drawing.

FR

11. Montez les abat-jours sur les marques de référence comme il est indiqué sur le schéma.

VIBIA

IMPORTANT



EN

Use the gloves provided during the assembly process in order to avoid possible transfer of dirt from hands to the diffusers. If handled directly the plastic diffusers can become marked.

FR

Utilisez durant tout ce montage les gants fournis, afin d'éviter que vos mains salissent ou marquent les diffuseurs. Ces diffuseurs en plastique peuvent se tacher, si vous les prenez à main nue.

Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de non fonctionnement du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.